



Istruzioni per il pagamento tramite PagoPA

Si prega di seguire attentamente le seguenti istruzioni per la restituzione dei premi tramite PagoPA.

- 1) Aprire il sito del portale di pagamento della Provincia: <https://it.epays.it/>
- 2) Cliccare sul campo "Paga" sotto la voce "Pagamenti Online PagoPA"

The screenshot shows the PagoPA payment portal. At the top, there are logos for 'Südtiroler Einzugsdienste Alto Adige Riscossioni' and 'Südtirol ePayment Alto Adige'. A navigation bar includes 'HOME | CONTATTI |' and a shopping cart icon labeled 'Carrello'. The main content area has three columns: 'Pagamenti con Codice pagoPA', 'Pagamenti OnLine pagoPA' (highlighted with a red box), and 'Estratto Conto sped'. The 'Pagamenti OnLine pagoPA' section contains the text 'Accedi per pagamenti pagoPA con ricerca per Ente creditore, con o senza Codice Avviso.' and a 'Paga' button. Below this, a form titled 'Inserisci i seguenti codici indicati nell'avviso di pagamento pagoPA' has two input fields: 'Codice Fiscale Ente *' and 'Codice Avviso Pagamento pagoPA - Payment N* *'. A 'Visualizza' button is at the top right of the form, and an 'Avanti' button is at the bottom right. The footer contains logos for 'Grüne Nummer-Numero Verde 800 984 274', 'AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL', 'PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE', 'pagoPA', 'Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft', 'Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa', and 'COOKIES PRIVACY POLICY'.



3) Sotto il menu “Ente”, selezionare la dicitura “Provincia Autonoma di Bolzano”

4) Nella lista a sinistra, selezionare “Organismo Pagatore prov.le – restituzione premi”

Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni

Südtirol
ePayment
Alto Adige

Deutsch

HOME | CONTATTI | A- A+ Carrello

Homepage > Pagamento OnLine

Pagamenti OnLine pagoPA Estratto Conto Pagamenti pagoPA

Ente Provincia Autonoma di Bolzano

Pagamenti con codice pagoPA
Cauzioni
Tassa diritto allo studio
Recuperi, rimborsi e risarcimenti
Iscrizione a corsi
Trasporti eccezionali
Pay-back farmaceutico
Contratti di compravendita
Spese diritti amministrativi
Diritto fisso - Rivenditori di auto
Restituzione volontaria contributi
Autorizzazioni
Imposta di bollo virtuale
Sanzioni amministrative
Intimazioni di pagamento
Rateazioni
Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi
Tassa automobilistica - ACI (esclusa riscossione coattiva)
Info Pagamenti

Pagamenti OnLine

È possibile pagare imposte e servizi a favore di Enti/organismi pubblici dell'Alto Adige in modo veloce e sicuro, selezionando l'Ente e la tipologia di onere o tributo da corrispondere e compilando la rispettiva maschera, per procedere con il pagamento online.



5) Inserire le informazioni relative al pagamento. In alto a destra, indicare l'importo da restituire. Come causale, indicare la seguente dicitura:

“COGNOME NOME – Nr. di protocollo e data del presente documento”.

(In caso di PEC, il numero di protocollo è l'oggetto della PEC; in caso di raccomandata, il numero di protocollo si trova sul lato destro della lettera)

6) Cliccare su “Avanti”.

The screenshot shows the 'ePayment' website interface. The main navigation bar includes 'HOME | CONTATTI |' and a shopping cart icon labeled 'Carrello'. The breadcrumb trail is 'Homepage > Pagamenti OnLine > Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi'. The main content area is titled 'Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi' and features two steps: '1. Inserimento Dati Pagamento' and '2. Riepilogo'. A red box highlights the 'di Euro *' input field. Below this, the form fields are: 'Causale del Servizio *', 'Cognome o Ragione Sociale *', 'Provincia *' (dropdown menu), 'Nome', 'Comune *' (dropdown menu), 'Residenza all'Estero' (checkbox), and 'Codice Fiscale o partita IVA del Debitore *'. At the bottom right of the form are 'Annulla' and 'Avanti' buttons. A note at the bottom left of the form states 'I dati con asterisco (*) sono obbligatori'. The left sidebar contains a list of services such as 'Pagamenti con codice pagoPA', 'Cauzioni', 'Tassa diritto allo studio', etc.



7) Il sito mostra un riassunto dei dati inseriti.


8) Per pagare in uno sportello PagoPA (ad es: banche, poste o tabaccheria) oppure tramite home banking o app apposita, cliccare su “[GENERA E STAMPA AVVISO DI PAGAMENTO]”. Viene quindi creato un QR code con cui effettuare il pagamento.

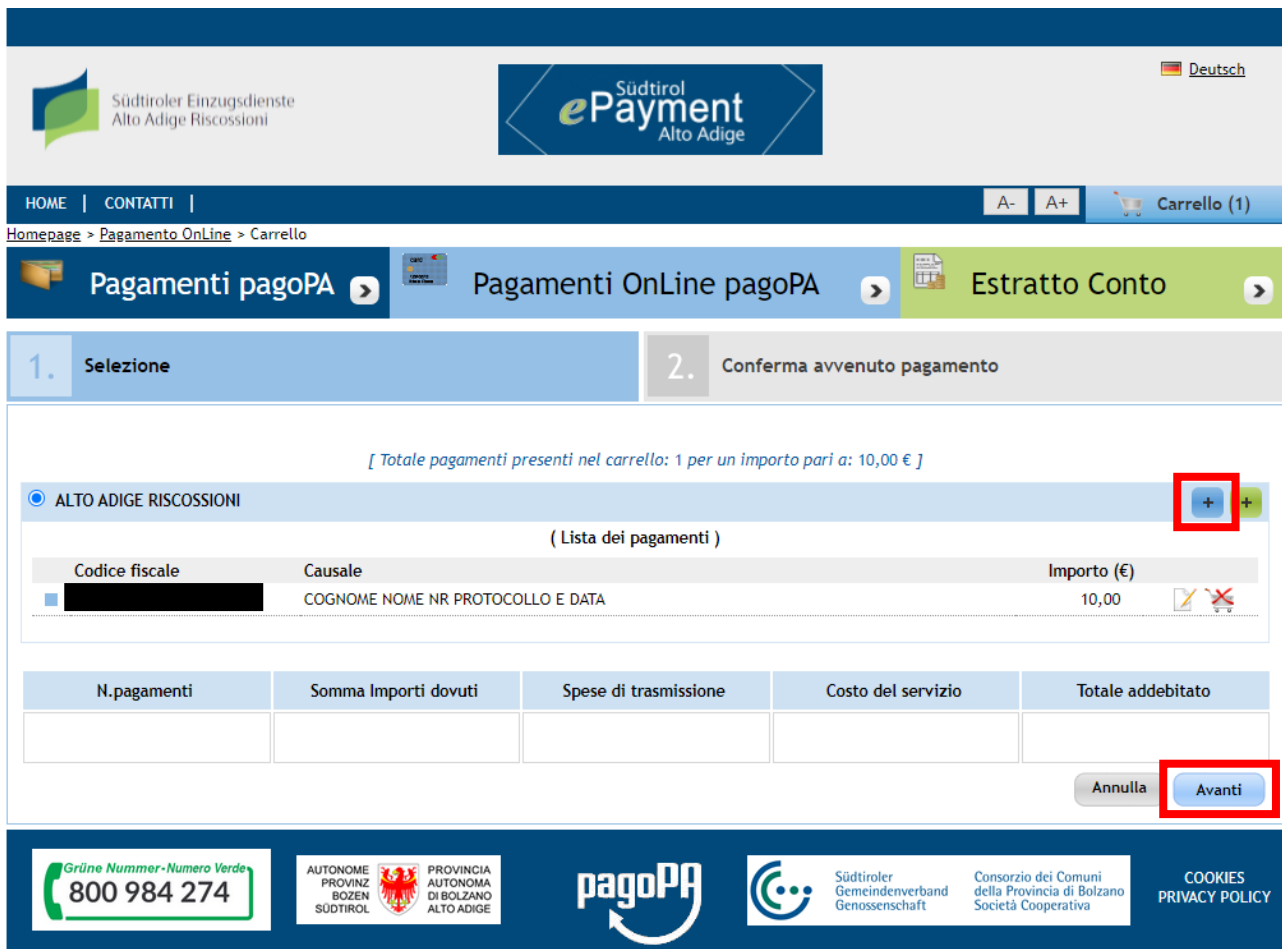
9) In alternativa, per selezionare ulteriori metodologie di pagamento, cliccare “Aggiungi al carrello” una volta verificati i dati.

Premere “Indietro” per modificare i dati.

The screenshot displays the 'ePayment' website interface. At the top, there are logos for 'Südtiroler Einzugsdienste Alto Adige Riscossioni' and 'ePayment Südtirol Alto Adige', along with a 'Deutsch' language selector. The navigation bar includes 'HOME | CONTATTI |' and a shopping cart icon labeled 'Carrello'. The breadcrumb trail reads 'Homepage > Pagamenti OnLine > Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi'. The main content area is titled 'Pagamenti OnLine pagoPA' and 'Estratto Conto'. A sidebar on the left lists various services such as 'Pagamenti con codice pagoPA', 'Cauzioni', 'Tassa diritto allo studio', etc. The main content area shows the payment details for 'Organismo pagatore prov.le - Restituzione Premi'. It includes a summary of the payment amount (10,00 Euro) and the payer's information (Provincia Autonoma di Bolzano). The 'Causale' field contains 'COGNOME NOME NR PROTOCOLLO E DATA'. The 'Eseguito da' field contains 'COGNOME', 'Via e N°: XXXX', 'Città: BOLZANO (BZ) - 39100', and 'Codice Fiscale: [REDACTED]'. A red box highlights the button '[GENERA E STAMPA L'AVVISO DI PAGAMENTO]'. At the bottom, there are three buttons: 'Indietro', 'Annulla', and 'Aggiungi al Carrello', with the latter being highlighted by a red box.



10) In questa schermata, viene mostrato un riepilogo dei pagamenti. Nel caso di restituzione di più premi, cliccare sul simbolo . Altrimenti, cliccare su “Avanti” per procedere.



Header: Südtiroler Einzugsdienste Alto Adige Riscossioni | ePayment Alto Adige | Deutsch


Navigation: HOME | CONTATTI | A- | A+ | Carrello (1)

Breadcrumbs: Homepage > Pagamento OnLine > Carrello

Menu: Pagamenti pagoPA | Pagamenti OnLine pagoPA | Estratto Conto

Steps: 1. Selezione | 2. Conferma avvenuto pagamento

[Totale pagamenti presenti nel carrello: 1 per un importo pari a: 10,00 €]

ALTO ADIGE RISCOSSIONI 

(Lista dei pagamenti)

Codice fiscale	Causale	Importo (€)
[REDACTED]	COGNOME NOME NR PROTOCOLLO E DATA	10,00



N.pagamenti	Somma Importi dovuti	Spese di trasmissione	Costo del servizio	Totale addebitato

Buttons: Annulla | **Avanti**

Footer: Grüne Nummer - Numero Verde 800 984 274 | AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL | PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE | pagoPA | Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft | Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa | COOKIES PRIVACY POLICY



11) Per ricevere una conferma del pagamento via email, inserire il proprio indirizzo email nel campo apposito. Quindi, cliccare su "Conferma pagamento".

Deutsch

HOME | CONTATTI | A- A+ Carrello (1)

Homepage > Pagamento OnLine > Carrello

Pagamenti pagoPA Pagamenti OnLine pagoPA Estratto Conto

1. Selezione 2. Conferma avvenuto pagamento

● PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

(Lista dei pagamenti)

Codice fiscale	Causale	Importo (€)
█	COGNOME NOME NR PROTOCOLLO E DATA	10,00


CONFERMA AVVENUTO PAGAMENTO

e-mail



All'indirizzo indicato verrà inviata la conferma di avvenuta operazione e la ricevuta di pagamento
attenzione: un indirizzo non valido provoca la non ricezione delle e-mail


N.pagamenti	Somma Importi dovuti	Spese di trasmissione	Costo del servizio	Totale addebitato
1	10,00 €			



Indietro Annulla Conferma Pagamento



800 984 274







COOKIES
PRIVACY POLICY



12) Accedere all'area di pagamento cliccando su "Entra con la tua email", inserire il proprio indirizzo di posta elettronica e premere su "Continua".

13) Accettare la "Privacy Policy".

IT ▾




 Entra con SPID

[Non hai SPID? Scopri di più](#)

Entra con la tua email

inserisci il tuo indirizzo email

 nome.cognome@gmail.com

indirizzo email

Continua



14) Selezionare uno fra i seguenti metodi di pagamento:

- **CARTA DI CREDITO/DEBITO** → vedi **punto 15**
- **CONTO CORRENTE** → vedi **punto 16**
- **Altri metodi di pagamento** → **Paypal, Satispay, Bancomat Pay, Postepay e iConto**

Come vuoi pagare?



Carta di credito/debito



Conto corrente



Altri metodi di pagamento

15) Inserire i dati relativi alla carta di credito e cliccare su “Continua”.

pagoPA accetta queste carte di credito/debito



Nome Cognome

nome e cognome



0000 0000 0000 0000

numero della carta di credito



MM / AA

scadenza (mm/aa)



CVC

codice di verifica




Continua



16) Per pagare tramite conto corrente, nel caso non compaia la propria banca, selezionare "MyBank" e cercare il proprio istituto di credito. Da lì, si viene indirizzati al proprio home banking.

cerca la tua banca

Ordina per: Alfabetico ▾ Tipo: Decrescente ▾

 Posteitaliane Conto BancoPosta Impresa	BancoPosta Impresa Commissione max 1 €	>
 Posteitaliane Conto BancoPosta	BancoPosta Commissione max 1 €	>
 MyBank	Commissione max 0.5 €	>
 Pago in Conto	PAGO INCONTRO Commissione max 0 €	>
 Pagamento diretto/Bonifico	Commissione max 0.6 €	>
 SCRIGNO Internet Banking	SCRIGNO Internet Banking Commissione max 0.9 €	>